



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

100 Cambridge Street Suite 900 Boston, MA 02114 • 617-292-5500

Maura T. Healey
Thống đốc

Kimberley Driscoll
Phó Thống đốc

Rebecca L. Tepper
Giám Đốc

Bonnie Heiple
Ủy Viên

THÔNG BÁO PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

Thông Báo Phiên Điều Trần Công Khai này có sẵn bằng các ngôn ngữ khác (Español - Tiếng Việt -- Chinese -- Kreyòl Ayisyen -- Português -- Khmer) trên trang web của MassDEP tại: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Sở Bảo Vệ Môi Trường Massachusetts (MassDEP), theo quy định của M.G.L c. 21A, phần 2, 8 và 16, M.G.L c. 21N và M.G.L c. 111, phần 2C, 142A đến 142E, sẽ tổ chức các phiên điều trần công khai theo M.G.L. Chương 30A về đề xuất sửa đổi đối với 310 CMR 7.71: *Báo Cáo Phát Thải Khí Nhà Kính*. Các sửa đổi được đề xuất sẽ thực hiện các yêu cầu về đăng ký và báo cáo phát thải khí nhà kính (GHG) đối với các công ty bán và phân phối nhiên liệu sưởi ấm cho những gia đình và doanh nghiệp ở Massachusetts, bao gồm các nhà cung cấp khí đốt tự nhiên, dầu nhiên liệu và propan, đồng thời thực hiện yêu cầu báo cáo đối với các cơ sở lưu trữ nhiên liệu.

Các sửa đổi được đề xuất và tài liệu cơ bản có sẵn trên trang web của MassDEP tại: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Hai phiên điều trần công khai sẽ được tiến hành trực tuyến và qua điện thoại. Các phiên điều trần công khai sẽ được tổ chức vào:

Thứ ba, ngày 6/2/2024 vào lúc 10:00 sáng

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZcsd-igrj8jG9UwWrFEgh4sWB6l8f3A8qDn>

Thứ ba, ngày 6/2/2024 vào lúc 6:00 tối

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZUrfuCurDgsHdBhiM3PiLsEsPC0C5UjDeIB>

Vui lòng tham gia phiên điều trần công khai từ máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của quý vị. Quý vị cũng có thể quay số bằng điện thoại của mình. Ý kiến đóng góp có thể được trình bày bằng lời tại phiên điều trần công khai hoặc có thể gửi nhận xét bằng văn bản cho đến 5:00 chiều ngày 23 tháng 2 năm 2024. Ý kiến bằng văn

Thông tin này có sẵn ở các định dạng khác. Vui lòng liên hệ với Melixza Esenyie theo số 617-626-1282.

TTY# Dịch Vụ MassRelay 1-800-439-2370
Trang Web của MassDEP: www.mass.gov/dep

Được in trên giấy tái chế

bản phải được gửi qua email tới climate.strategies@mass.gov hoặc gửi thư tới Phòng Chiến Lược Khí Hậu, MassDEP, 100 Cambridge Street, Boston, MA 02114.

Để yêu cầu các điều chỉnh thích nghi cụ thể cho những phiên điều trần này, vui lòng gọi Văn Phòng Đa Dạng EEA theo số 617-626-1282. TTY# Dịch vụ MassRelay 1-800-439-2370. Thông tin này có sẵn ở các định dạng khác theo yêu cầu. MassDEP cung cấp miễn phí các dịch vụ thông dịch/dịch thuật ra các ngôn ngữ cho những cá nhân có hạn chế trong tiếng Anh. Nếu quý vị cần thông dịch viên để tham gia cuộc họp này, dịch vụ dịch thuật, vui lòng liên hệ với Joshua Cook theo địa chỉ joshua.cook@mass.gov hoặc 781-429-9656.

Theo Lệnh của Sở Bảo Vệ Môi Trường
Bonnie Heiple
Ủy Viên